

Bản án số: 45/2018/HSST

Ngày: 10/4/2018

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8-THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
*Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thanh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Kính

Ông Nguyễn Long Giao

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Ngọc Tuyền, Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8 tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Vân,
Kiểm sát viên.

Trong ngày 10 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 17/2018/HSST ngày 31 tháng 01 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2018/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc H (Tên gọi khác: B); Sinh ngày: 18 tháng 8 năm 1984 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi cư trú: Hộ khẩu thường trú: Ấp B, xã N, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: 33/5A M, Phường AS, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: (Học vấn: 6/12); Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn H (Sinh năm: 1959) và bà Lê Thị T (Sinh năm: 1957); Vợ, con: Chưa có; Tiền sự: Không;

Tiền án:

- Ngày 21/11/2009 bị Công an Quận 8 bắt về tội “Cướp tài sản”. Ngày 22/3/2010 Tòa án nhân dân Quận 8 xét xử tuyên phạt 04 năm tù. Chấp hành xong bản án ngày 21/01/2013. (Bản án số: 102/2010/HSST).

- Ngày 26/4/2014 bị Công an Quận 8 bắt về tội “Trộm cắp tài sản”. Ngày 24/9/2014 Tòa án nhân dân Quận 8 xét xử tuyên phạt 18 tháng tù. Chấp hành xong bản án ngày 24/10/2015. (Bản án số: 218/2014/HSST).

Bị cáo bị bắt và tạm giam từ ngày 03/3/2016 cho đến nay (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 10 giờ 30 phút ngày 03/3/2016, tại trước số 53/4 M, Phường AS, Quận B, tổ tuần tra Công an Phường 15, Quận 8 nghi vấn Nguyễn Thanh T đang điều khiển xe gắn máy biển số 52U1-1395 chở Nguyễn Ngọc H có liên quan đến ma túy nên tiến hành kiểm tra, thì H ném xuống đất 01 gói nylon chứa Heroine nên bị phát hiện thu giữ, qua kiểm tra Công an Phường 15, Quận 8 thu giữ trong túi áo của H 01 gói giấy bạc chứa Heroine; Ngoài ra Công an còn tạm giữ của T: 01 xe gắn máy biển số 52U1-1395 và 01 điện thoại di động Nokia 311. Sau đó, toàn bộ vụ việc được đưa về trụ sở Công an Phường 15, Quận 8 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 để điều tra làm rõ.

Theo Bản kết luận giám định số 600/KLGD-H ngày 11/4/2016 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

- Gói 1: Chất bột màu trắng trong 01 gói nylon được niêm phong có dấu vân tay ghi tên Nguyễn Thanh T, chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc H và hình dấu Công an Phường 15, Quận 8 gửi đến giám định có trọng lượng 0,7688g (không phẩy bảy sáu tám tám gram) là chế phẩm Heroine.

- Gói 2: Chất bột màu trắng trong 01 gói giấy bạc được niêm phong có chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc H và hình dấu Công an Phường 15, Quận 8 gửi đến giám định có trọng lượng 0,1300g (không phẩy một ba không không gram) là chế phẩm Heroine.

Ngày 12/01/2017 Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh có công văn giải thích từ ngữ trong kết luận giám định ma túy nói trên như sau:

- Gói 1: Chất bột màu trắng trong 01 gói nylon được niêm phong có dấu vân tay ghi tên Nguyễn Thanh T, chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc H và hình dấu Công an Phường 15, Quận 8 gửi đến giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,7688g, loại Heroine.

- Gói 2: Chất bột màu trắng trong 01 gói giấy bạc được niêm phong có chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc H và hình dấu Công an Phường 15, Quận 8 gửi đến giám định là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1300g, loại Heroine.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Nguyễn Ngọc H, Nguyễn Thanh T khai nhận: H và T là bạn bè quen biết, do cần tiền tiêu xài nên T nhờ H chở đi mua ma túy để T bán lại nhằm thu lợi, mỗi lần H mua ma túy cho T thì T trả tiền công cho H hoặc cho H ma túy để sử dụng. Khoảng 10 giờ ngày 03/3/2016, T nhờ H đi mua ma túy, H đồng ý và T điều khiển xe gắn máy biển số 52U1-1395 chở H, trên đường đi T đưa cho H 950.000 đồng để mua Heroine, 50.000 đồng là tiền công trả cho H. Khi đến một con hẻm gần ngã ba C – B, Phường AD, Quận B thì T ngừng xe ở đầu hẻm đứng đợi, còn H cầm tiền đi bộ vào trong hẻm gặp và mua của 01 thanh niên (không rõ lai lịch) 01 gói Heroine giá 950.000 đồng. H được người thanh niên này cho thêm 01 gói Heroine nên H cất giấu vào túi áo để sử dụng cho bản thân, còn gói Heroine mua được, H cầm trên tay để đưa cho T. Sau đó, H đi đến chỗ T đứng đợi và nói cho T biết đã mua được Heroine, rồi H lên xe để T chở đi về. Khi đến trước nhà số 53/4 M, H và T bị Công an

Phường 15, Quận 8 kiểm tra, H ném gói nylon chứa Heroine cầm trên tay xuống đất thì bị phát hiện thu giữ, vật chứng như trên. Trước đó, vào ngày 29/02/2016, tại khu vực ngã ba C – B Phường AD, Quận B, H đã mua giúp T 01 gói Heroine giá 500.000 đồng để T bán lại và H được T cho Heroine để sử dụng.

Ngày 22/02/2017 Tòa án nhân dân Quận 8 đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm. Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Ngọc H khai nhận phù hợp với các tài liệu điều tra. Tòa án nhân dân Quận 8 tuyên phạt Nguyễn Ngọc H 07 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và 07 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tổng hợp hình phạt của 02 tội là 14 năm 06 tháng tù; Nguyễn Thanh T 07 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Sau đó, Nguyễn Ngọc H kháng cáo. Ngày 16/6/2017 Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm đối với bị cáo Nguyễn Ngọc H, tại phiên tòa H thay đổi lời khai như sau: sau khi mua được ma túy, H đã tự cắt ra trong gói ma túy đã mua cho T 01 miếng nhỏ bỏ vào gói giấy bạc cất vào túi áo nhằm mục đích bán lại cho các đối tượng nghiện quen biết với H. Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhận định lời khai mà H thay đổi tại phiên tòa là tình tiết mới nên hủy một phần bản án hình sự sơ thẩm để điều tra lại đối với hành vi phạm tội của Nguyễn Ngọc H. Quá trình điều tra lại đã xác định được gói giấy bạc chứa ma túy ở thể rắn có khối lượng 0,1300g loại Heroine thu giữ trong túi áo của H vào ngày 03/3/2016 H dùng để bán không phải để sử dụng.

Vật chứng vụ án:

- 01 (Một) gói niêm phong số 600/16 (1), bên ngoài có dấu vân tay ghi tên Nguyễn Thanh T, chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc H, hình dấu Công an Phường 15, Quận 8 và chữ ký giám định viên ghi tên Nguyễn Xuân S, cán bộ điều tra Nguyễn Huy L.

- 01 (Một) gói niêm phong số 600/16(2), bên ngoài có chữ ký ghi tên Nguyễn Ngọc H, hình dấu Công an Phường 15, Quận 8 và chữ ký giám định viên ghi tên Nguyễn Xuân S, cán bộ điều tra Nguyễn Huy L.

- 01 (Một) điện thoại di động màu đen hiệu: “NOKIA” không có sim có số Model: 311 Type: RM-714 FCC ID: PPIRM-714 IC: 661U-RM714.

- 01 (Một) xe gắn máy biển số: 52U1-1395 số khung: không có, số máy CT100E-1038572.

Tại bản Cáo trạng số 24/CT-VKS ngày 29/01/2018 Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo điểm b, p khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8 giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, theo điểm b, p khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009) và đề nghị xử phạt bị cáo từ 10 năm đến 12 năm tù. Áp dụng khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự, phạt bị cáo số tiền từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vào lúc 10 giờ 30 phút ngày 03/3/2016, Nguyễn Ngọc H có hành vi mua giúp Nguyễn Thanh T ma túy ở thể rắn theo giám định có khối lượng 0,7688g loại Heroine để T bán lại cho người mua, và H còn cất giữ riêng ma túy ở thể rắn theo giám định có khối lượng 0,1300 loại Heroine nhằm bán lại cho người khác thì bị Công an Phường 15, Quận 8 phát hiện bắt quả tang. Về gói ma túy H cất giữ riêng trong người, quá trình điều tra, bị cáo khai số ma túy này được người bán cho và mục đích cất giữ của bị cáo là để sử dụng cho bản thân, bị cáo T không biết. Tuy nhiên, tại phiên tòa phúc thẩm ngày 16/6/2017, bị cáo thay đổi lời khai, số ma túy trên là do bị cáo cất xén từ cục ma túy mua giúp bị cáo T và mục đích để bị cáo bán lại kiếm lời, không sử dụng. Do có tình tiết mờ nên Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã hủy bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân Quận 8 để điều tra lại. Quá trình điều tra, bị cáo Hưng giải thích lý do trước khai số ma túy thu giữ trong người được người bán ma túy cho để sử dụng vì sợ T biết mình cất xén ma túy trong cục ma túy mua giúp T. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo khẳng định gói ma túy thu giữ trong người bị cáo là dùng để bán.

Do đó, Hội đồng xét xử thấy bị cáo Nguyễn Ngọc H đã phạm vào tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009). Số lượng Heroine bị cáo phải chịu trách nhiệm là số ma túy bị cáo mua hộ cho bị cáo T và số ma túy thu giữ trong người bị cáo, tổng cộng là 0,8988g.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, ngày 22/3/2010 Tòa án nhân dân Quận 8 xét xử phạt bị cáo 04 năm tù về tội Cướp tài sản; ngày 21/01/2013 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù. Ngày 24/9/2014 bị cáo bị Tòa án nhân dân Quận 8 xét xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, ngày 24/10/2015 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù, ngày 03/3/2016 bị cáo phạm tội mới, do đó lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm theo quy định tại Điểm p Khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009). Ngoài lần mua bán ma túy ngày 03/3/2016, trước đó, ngày 29/02/2016, tại khu vực ngã ba C – B Phường AD, Quận B, bị cáo đã mua giúp T 01 gói Heroine giá 500.000 đồng để T bán lại và H được T cho Heroine để sử dụng. Do đó cần áp dụng tình tiết phạm tội nhiều lần là tình tiết định khung tăng nặng quy định tại Điểm b Khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quá trình điều tra, lúc bị cáo khai ma túy thu giữ trong người là nhằm mục đích sử dụng, khi bị cáo khai nhằm mục đích mua bán, do đó Hội đồng xét xử không áp dụng tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải được quy định tại Điểm p Khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) đối với bị cáo.

Về hình phạt bổ sung, theo quy định tại Khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009) quy định: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng...”, do bị cáo mua bán ma túy nhằm mục đích thu lợi bất chính nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án, đã được xử lý tại Bản án số 30/2017/HSST ngày 22/02/2017 của Tòa án nhân dân Quận 8 và Bản án hình sự phúc thẩm số 289/2017/HSPT ngày 16/6/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào Điều b, p Khoản 2, Khoản 5, Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H (Tên gọi khác: B) 11 (Mười một) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 03/3/2016.

Phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H (Tên gọi khác: B) số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) để sung quỹ Nhà nước.

- Căn cứ Điều 135 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H (Tên gọi khác: B) nộp 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TA ND TP.HCM;
- VKS ND TP. HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKS ND Quận 8;
- Chi cục THADS Quận 8;
- Công an Quận 8;
- Bị cáo;
- Lưu: HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Thanh